

Ordre du jour | Agenda

N° : 2018-19
Type : Ordinaire / Regular ; Extraordinaire / Special:
Date : 10 septembre 2018 / September 10th, 2018
Heure / Time : 16 h 00 / 4:00pm
Endroit / Location: Hôtel de ville / Town hall
Président / Chair: François St-Amour, maire/Mayor
Préparé par / Prepared by: Josiane Léger, secrétaire administrative / Administrative secretary

<u>FRANÇAIS</u>	<u>ENGLISH</u>
AVIS IMPORTANT	IMPORTANT NOTICE
<i>Veillez prendre note des heures pour les délégations qui auront lieu lors de cette réunion du Conseil.</i>	<i>Please note the following times for the delegations that will take place during this Council meeting.</i>
<p>1. Prière d'ouverture et ouverture de l'assemblée</p> <p>2. Modifications et additions à l'ordre du jour</p> <p>3. Adoption de l'ordre du jour</p> <p>4. Déclaration(s) de conflit d'intérêt</p> <p>5. Adoption des procès-verbaux des réunions précédentes</p> <p>5.1 Procès-verbal de la réunion ordinaire datée le 27 août 2018</p> <p>5.2 Procès-verbal de la réunion publique de zonage datée le 27 août 2018</p> <p>6. Adoption des recommandations des comités du conseil municipal Aucune</p> <p>7. Réception des rapports mensuels des membres de l'administration</p> <p>7.1 Todd Bayly, Chef en bâtiment Rapport de construction Août 2018</p> <p>7.2 Leroux Consulting</p> <p>7.2.1 Rapport du surintendant de drainage Août 2018</p> <p>7.2.2 Rapport 001-2018 - Évaluation de drainage</p> <p>7.2.3 Rapport 002-2018 - Évaluation de drainage</p>	<p>1. Call to Order and Prayer</p> <p>2. Changes and Additions to the Agenda</p> <p>3. Adoption of Agenda</p> <p>4. Disclosure(s) of Conflict of Interest</p> <p>5. Adoption of Minutes of Previous Meetings</p> <p>5.1 Minutes of the regular meeting dated August 27th, 2018</p> <p>5.2 Minutes of the public meeting for zoning dated August 27th, 2018</p> <p>6. Adoption of the Recommendations of the Municipal Council Committees None</p> <p>7. Receiving of Monthly Reports from the Appointed Municipal Officials</p> <p>7.1 Todd Bayly, Chief Building Inspector Building report August 2018</p> <p>7.2 Leroux Consulting</p> <p>7.2.1 Drainage superintendent Report August 2018</p> <p>7.2.2 Report 001-2018 - Drainage Assessment</p> <p>7.2.3 Report 002-2018 - Drainage Assessment</p>

7.3 Josée Brizard, Greffière

Lettre de support pour la Conservation de la Nation Sud

7.4 Guylain Lafèche, Directeur de l'Urbanisme

Entente de la tour Rogers

8. Avis de motions proposées

Aucune

9. Affaires découlant des réunions précédentes

Aucune

10. Délégations

Aucune

11. Demandes au comité de division de terrains de Prescott-Russell**11.1 B-46-2018**

151, Montée D'aoust
Ancien canton de Cambridge

12. Règlements municipaux**12.1 Règlement 97-2018**

Pour nommer des membres à la liste du comité de vérification de la conformité pour les élections municipales 2018

13. Approbation du rapport de variance et comptes fournisseurs**13.1 Comptes payables****14. Autres****14.1 Demande de dons**

Paroisse St-Bernard

14.2 Demande d'extension de l'heure de fermeture du bar

Nadia Desforges

15. Rapports mensuels divers**15.1 iSolara - Rapport annuel d'inspection électrique**

15.1.1 Aréna St-Isidore
15.1.2 Caserne pompier Fournier

15.2 iSolara - Rapport de test

15.2.1 Aréna St-Isidore
15.2.2 Caserne pompier Fournier

15.3 iSolara - Liste de contrôle de l'inspection annuelle du toit

15.3.1 Aréna St-Isidore
15.3.2 Caserne pompier Fournier

7.3 Josée Brizard, Clerk

Letter of support for South Nation Conservation

7.4 Guylain Lafèche, Director of Planning

Rogers Tower Agreement

8. Notice of Proposed Motions

None

9. Unfinished Business from Previous Meetings

None

10. Delegations

None

11. Applications for Prescott-Russell Land Division Committee**11.1 B-46-2018**

151 Montée D'aoust
Former Township of Cambridge

12. Municipal By-Laws**12.1 By-Law 97-2018**

To appoint members to the joint compliance audit committee roster for 2018 Municipal elections

13. Approval of the Variance Report and accounts payable**13.1 Accounts Payable****14. Other Business****14.1 Request for donations**

St-Bernard Parish

14.2 Request for bar hours extension

Nadia Desforges

15. Various Monthly Reports**15.1 iSolara annual electrical inspection report**

15.1.1 St-Isidore Arena
15.1.2 Fournier Fire Station

15.2 iSolara testing report

15.2.1 St-Isidore Arena
15.2.2 Fournier Fire Station

15.3 iSolara Roof Annual inspection checklist

15.3.1 St-Isidore Arena
15.3.2 Fournier Fire Station

15.4 Comtés unis de Prescott et Russell

Modification au Plan officiel

15.5 Avis d'approbation de plan MSNA

Marc Lemoine

16. Correspondance

16.1 Lettre de remerciement de la Fondation CURE

16.2 CAPRAC

16.2.1 Infolettre édition septembre 2018

16.2.2 Communiqué pour le mois de la culture

16.2.3 Appel aux artisans, journée marché au club de golf La Nation

16.3 Conservation de la Nation Sud

Mémoire Tournée annuelle en autobus 2018 du bassin versant de la Nation Sud

16.4 Bureau de santé de l'est de l'Ontario

Cliniques de vaccination contre la rage 2018

16.5 Municipalité de La Nation

Infolettre Août 2018

17. Évènements à venir

17.1 Chambre de commerce de Prescott-Russel inc.

Invitation vin fromage

18. Huis Clos

18.1 Guylain Lafèche, Directeur de l'Urbanisme

Des renseignements privés concernant une personne qui peut être identifiée, y compris des employés de la municipalité ou du comité local;

L'acquisition ou la cession projetée ou en cours d'un bien-fonds par la municipalité ou le comité local

19. Règlement pour confirmer les procédures du Conseil

20. Ajournement

15.4 United Counties of Prescott and Russell

Amendment to the Official Plan

15.5 Notification of NASM Plan Approval

Marc Lemoine

16. Correspondence

16.1 Thank you letter from CURE Foundation

16.2 CAPRAC

16.2.1 Newsletter September 2018 Edition

16.2.2 Press release for culture month

16.2.3 Call to Artisans, market day at Nation Golf Club

16.3 Memorandum South Nation Conservation

South Nation Conservation's 15th Annual Bus Tour

16.4 Eastern Ontario Health Unit

Rabies Vaccination Clinics 2018

16.5 The Nation Municipality

Newsletter August 2018

17. Coming Events

17.1 Prescott-Russell Chamber of Commerce Inc.

Wine & cheese invitation

18. Closed Session

18.1 Guylain Lafèche, Director of Planning

Personal matters about an identifiable individual, including municipal or local board employees;

A proposed or pending acquisition or disposition of land by the municipality or local board

19. Confirming By-law

20. Adjournment